

**Poland-Zamość: IT services: consulting, software development, Internet and support**  
**OJ S 47/2023 07/03/2023**  
**Contract award notice – utilities**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: PGE Dystrybucja S.A. Oddział Zamość

National registration number: +84 539 21 14

Postal address: ul. Koźmiana 1

Town: Zamość

NUTS code: PL81 Lubelskie

Postal code: 22-400

Country: Poland

Contact person: Dariusz Wilczyński

E-mail: [logistyka.oz@pgedystrybucja.pl](mailto:logistyka.oz@pgedystrybucja.pl)

Telephone: +48 845392287

Fax: +48 5392109

**Internet address(es):**

Main address: <https://pgedystrybucja.pl>

Address of the buyer profile: <https://swpp2.gkpge.pl>

**I.6. Main activity**

Electricity

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Dostosowanie systemu ADO do wymagań prawnych w zakresie rozliczeń opłaty mocowej (koszykowanie)

Reference number: POST/DYS/OZ/LZA/15933/2022

**II.1.2. Main CPV code**

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Dostosowanie systemu ADO do wymagań prawnych w zakresie rozliczeń opłaty mocowej (koszykowanie)

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 370 200,00 PLN

#### **II.2. Description**

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

48000000 Software package and information systems

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL81 Lubelskie

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Dostosowanie systemu ADO do wymagań prawnych w zakresie rozliczeń opłaty mocowej (koszykowanie)

##### **II.2.5. Award criteria**

Price

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

##### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

##### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:
  - protection of exclusive rights, including intellectual property rights

Explanation:

Zamówienie z wolnej ręki to tryb udzielenia zamówienia, w którym Zamawiający udziela zamówienia po negocjacjach tylko z jednym wykonawcą. Zamawiający może udzielić zamówienia z wolnej ręki w oparciu o ww. przepis, gdy dostawy, usługi lub roboty budowlane mogą być świadczone tylko przez jednego wykonawcę z przyczyn związanych z ochroną praw wyłącznych wynikających z odrębnych przepisów - jeżeli nie istnieje rozsądne rozwiązanie alternatywne lub rozwiązanie zastępcze, a brak konkurencji nie jest wynikiem celowego zawężenia parametrów zamówienia. W powyższej sprawie z takimi okolicznościami mamy do czynienia, bowiem oprogramowanie dostosowywane do wymagań Zamawiającego (zwane dalej „Oprogramowaniem”) to programy komputerowe – utwory - w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tj. Dz. U. z 2019 r. poz. 1231 ze zm. – dalej Prawo autorskie), a dostawca każdego z systemów informatycznych, jest jedynym właścicielem autorskich praw majątkowych do Oprogramowania. Zakres licencji, które uzyskał Zamawiający od poszczególnych dostawców wraz z wdrożeniem Oprogramowania w

przedsiębiorstwie Zamawiającego nie upoważnia Zamawiającego do dokonywania tłumaczenia, przystosowania, zmian układu lub jakiegokolwiek inne zmiany w Oprogramowaniu, o których mowa w art. 74 ust. 4 pkt 2 Prawa autorskiego, ani też dostawcy Oprogramowania nie upoważnili, ani też nie upoważniają innych podmiotów do dokonywania zmian w Oprogramowaniu, którzy mogliby być wykonawcami modyfikacji na rzecz Zamawiającego. Z tych też przyczyn modyfikacje w Oprogramowaniu mogą być dokonywane na rzecz PGE Dystrybucja S.A. wyłącznie przez dostawcę danego Oprogramowania, bowiem jest on jedynym podmiotem mogącym wykonać zamówienie, z uwagi na posiadanie wyłącznych praw do modyfikacji Oprogramowania. Biorąc pod uwagę powyższe nie ma możliwości udzielenia tego zamówienia innym podmiotom jak dostawcy Oprogramowania. Nie ma też możliwości przeprowadzenia postępowania konkurencyjnego w tym zakresie, bowiem poza dostawcami Oprogramowania

żaden z wykonawców nie ma możliwości ubiegania się o zamówienie, z uwagi na brak uprawnień do modyfikacji Oprogramowania. W ocenie Zamawiającego nie istnieje także rozsądne rozwiązanie alternatywne lub rozwiązanie zastępcze. Wszakże można rozważać rozwiązanie alternatywne w postaci wdrożenia nowego systemu zapewniającego istniejące funkcjonalności oraz funkcjonalności zamawiane w przedmiotowych postępowaniach. Jednakże z uwagi na fakt, iż systemy billingowe czy pomiarowe funkcjonujące na rynku są produktami autorskimi dostawców, skomplikowanymi w zakresie wdrożenia (wymagają dostosowania do potrzeb zamawiającego) i utrzymania, należy uznać, iż brak jest możliwości wdrożenia w organizacji Zamawiającego nowego systemu billingowego czy pomiarowego, pozwalającego, w czasie wymaganym do dostosowania się do ustawy, wdrożenia funkcjonalności u Zamawiającego. Przyjmuje się, iż wdrożenie nowego systemu potrwałoby co najmniej 3-4 lata, a zamawiający zobowiązany jest wdrożyć przedmiotową funkcjonalność w bieżącym roku. Co więcej koszty wdrożenia całego systemu w stosunku do pojedynczej funkcjonalności są niewspółmiernie wysokie. Zamawiający nie jest w stanie zrealizować wdrożenia systemu przy wykorzystaniu nakładów jakie przeznaczył na przedmiotowe zamówienie (wdrożenie pojedynczych funkcjonalności), a podwyższenie kosztów o co najmniej kilkaset procent wydaje się nieracjonalne w przypadku, gdy brak jest możliwości wdrożenia funkcjonalności w czasie wymaganej przez przepisy prawa, w sposób zapewniający ciągłość świadczenia usług odczytu danych pomiarowych i rozliczania odbiorców, które zgodnie z ustawą – prawo energetyczne jest jednym z podstawowych obowiązków Zamawiającego jako Operatora Usług Dystrybucyjnych. Powyższe jednoznacznie wskazuje, iż wskazane rozwiązanie nie stanowi „rozsądnego rozwiązania alternatywnego czy rozwiązania zastępczego”.

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice**

### **Section V: Award of contract**

---

Contract No: 1

**Title:**

Dostosowanie systemu ADO do wymagań prawnych w zakresie rozliczeń opłaty mocowej (koszykowanie)

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

10/02/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Asseco Poland S.A.

National registration number: 5220003782

Postal address: ul. Olchowa 14

Town: Rzeszów

NUTS code: PL82 Podkarpackie

Postal code: 35-322

Country: Poland

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 150 500,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****V.2.6. Price paid for bargain purchases****Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4.2.**

**Body responsible for mediation procedures**

Official name: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej RP

Postal address: ul. Krucza 36/ Wspólna 6

Town: Warszawa

Postal code: 00-522

Country: Poland

E-mail: [sp@prokuratoria.gov.pl](mailto:sp@prokuratoria.gov.pl)

Telephone: +48 226958504

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

- 1) Terminy składania odwołań określone są w art. 515 Ustawy PZP.
- 2) Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, który ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy PZP przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX Ustawy PZP.
- 3) Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Ustawy PZP, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

02/03/2023